

1. Welcome to JOYLAND!

유치부에 오신 것을 환영 합니다.

2. " 나는 예배자 인증샷 올리기!"

매달 마지막 주일 예배의 맨 마지막 순서로 한달 동안 보내주신 인증샷을 모아 "나는 예배자" 코너로 소개됩니다. 매주일 아이들이 서로서로 예배드리는 모습을 볼 수 있도록 적극적으로 참여해 주시길 부탁드립니다!

"I am a worshipper!"

Have a family worship through our online service and take a picture. Post it on your class group chat or send it to your teacher. We welcome all our children who are coming out to worship the lord even in these diffidult time. Those who participate will receive 50 talents each Sunday! Click **유치부 예배 현황** at [bkc.org](http://bkc.org)

3. 오늘은 성탄주일 예배로 드립니다 Merry Christmas!

12월 Monthly Bible verse "말씀 속~ 믿음 속~"

하나님의 말씀이 아이들의 마음 속 깊이 심겨질 수 있는 중요한 시기입니다. 평생의 길잡이가 될 성경구절을 유치부 친구들이 많이 많이 암송할 수 있기를 간절히 기도합니다.

한달동안 손유희와 함께 잘 외울 수 있도록 도와주세요.

많은 참여 부탁드립니다!

4. 유치부 온라인 예배: 함께 만들어 가요~!

아이들이 배운 말씀을 생활 속에서 실천하는 모습을 소개하는 "나도 할 수 있어요!" 코너! 생활 속에서 하나님의 말씀을 기억하고 실천하는 아이들의 모습을 사진 혹은 비디오로 찍어 담임 선생님들께 보내주시면 그 다음 주 예배 영상에 실게 됩니다. 많은 분들이 참여해주시면 친구들의 모습을 오랜만에 보는 기쁨이 아주 클것입니다. 모든 예배가 온라인으로 진행되면서 자칫 말그대로 "예배를 보는" 수동적인 예배습관이 생기게 됩니다. 아이들이 만들어가는 예배, 아이들이 참여하는 예배가 될 수 있도록 부모님들의 적극적인 협조 부탁드립니다.

Event Calendar 유치부 행사 계획

- 12/20 Christmas Sunday Worship
- 01/02 Craft & Elijah Morning service package Drive Thru
- 01/04-09 엘리야 새벽기도 온라인 예배

Offering Prayer 헌금 기도 위원

	2nd	3rd
-----	-----	-----
-----	-----	-----



■ 유치부 예배 안내

장소 : 조이채플 E-152 /시간 : 9:15AM & 11:30AM  
 담임목사: 김한요 목사 Rev. Bryan Kim, Lead Pastor  
 유치부: 이승진 전도사 /joyland@bkc.org  
 팀장: 김병수 집사/ bert3315@gmail.com 714) 308-8574



베델교회 유치부

JOY in Joyland stands for  
 J: Jesus First,  
 O: Others Second,  
 Y: You Third.

유치부의 비전은 우리에게 주신 자녀들이 하나님을 사랑하고, 이웃을 사랑하도록 양육하는 것입니다.  
 Although this world is full of selfishness and individualism, we need to remember that Jesus is the first, other people come second, and then we are third in our life. Therefore, our ministry vision is to help our children to grow up to love Jesus and then to pray for each other as the order in their life.

Memory Verse For This Month

아래 성경구절을 각 반 선생님 앞에서 외워주세요! (Recite the following verse to your teacher)



<대강절 및 성탄절 말씀 암송>

하나님이 세상을 이처럼 사랑하사 독생자를 주셨으니 이는 저를 믿는 자마다 멸망치 않고 영생을 얻게하려 하심이라 (요한복음 3: 16)

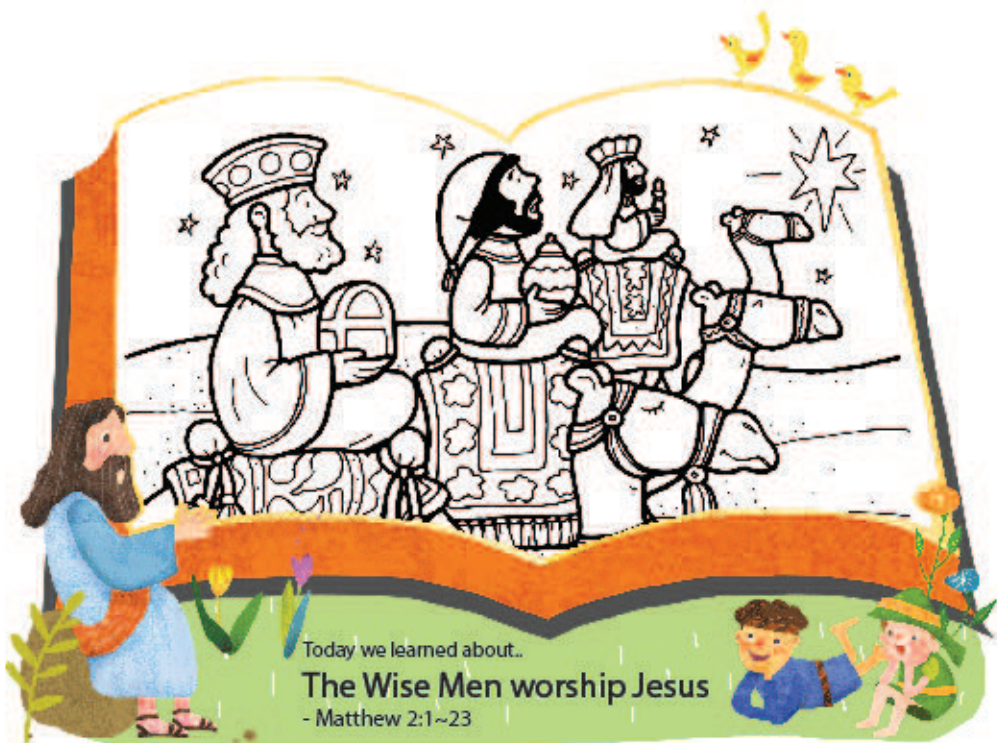
God so loved the world that he gave his one and only son, Anyone who believes in him will not die but will have eternal life. (John 3:16)

You can earn Talents by:

1. On Time
2. Attendance
3. JOYLAND Home Activity
4. Memory Verse
5. Bring the Bible

**10 Talents**

12.20.2020 Name: \_\_\_\_\_



Today we learned about...

## The Wise Men worship Jesus

- Matthew 2:1-23

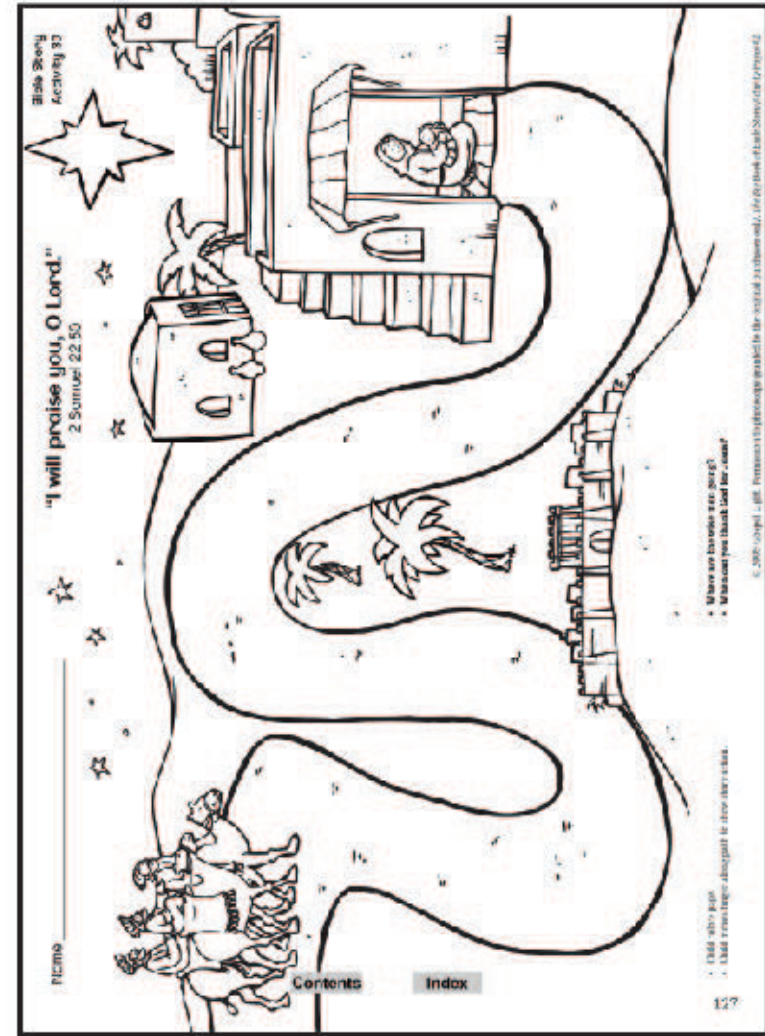


### Lesson Questions



1. What led the Wise Men to Jesus?  
박사들은 무엇을 따라 예수님께 왔나요?  
→ A star.  
한 별을 보고 따라왔어요.
2. Name the three gifts that the Wise Men gave Jesus:  
그 박사들이 가지고 온 세 가지 선물은 무엇이었나요?  
→ gold, incense, and myrrh.  
황금, 유향, 그리고 몰락이었어요.
3. Who was the King who wanted to kill young Jesus?  
어린 예수님을 죽이려고 했던 왕은 누구인가요?  
→ Herod.  
헤롯.

### Bible Story Activity



Far away from Bethlehem there lived some wise men. These men knew many important things. When Jesus was born, God wanted these wise men to know the good news. So God put a very bright star in the sky. The wise men knew this star meant a great new King had been born.

The wise men wanted to find the King and take Him gifts. They packed special perfumes and gold into bundles on their camels and set off across the desert. Finally they came to Jerusalem. They went to talk to the king there. His name was Herod. "Where is the new King that has been born? We have seen His star and are coming to bring Him gifts." King Herod was surprised to hear about another king. He asked the priests and teachers where the new king was. They told him, "God will send a great King to be born in Bethlehem!" Herod told the wise men to find this new King in Bethlehem. Then they should come back to tell him.

As the wise men rode their camels to Bethlehem, the same bright star that they had seen before led them again. The star led them to the house where little Jesus was living with Joseph and Mary. The wise men took their gifts into the house and knelt down in front of Jesus. This little boy was the King they had been looking for!

After they visited Jesus, the wise men were warned in a dream not to go back to Herod. Herod was jealous and wanted to hurt Jesus! So the wise men took a path home that led away from Herod.

베들레헴에서 멀리 떨어진 곳에 박사들이 살고 있었어요. 이 사람들은 많은 것들을 알고 있는 아주 똑똑한 사람들이었어요. 예수님이 태어나시면 때, 하나님은 이 박사들에게도 좋은 소식을 알려주시고 싶으셨어요. 그래서 하나님은 하늘에 아주 밝은 별을 빛나게 하셨어요. 박사들은 그 별의 의미가 위대한 왕이 태어나신 것이라길 알았어요.

박사들은 그 왕을 찾아 경배하고 싶었어요. 그래서 그들은 아주 특별한 향유와 황금들을 싣고 사막을 건넌어요. 마침내 그들은 예루살렘에 도착했어요. 그리고 그 곳에 있는 헤롯왕에게 갔어요. "새로 태어나신 왕은 어디에 계신가요? 우리는 별을 따라 그분께 예물을 드리려고 왔습니다." 헤롯왕은 그 이야기를 듣고 깜짝 놀랐어요. 그래서 제사장들과 고사들에게 새로운 왕이 어디에 태어났는지 물었어요. 그들이 답하길, "하나님께서 베들레헴에 왕이 태어나게 하신다고 하셨습니다." 헤롯은 박사들에게 베들레헴에 가서 새로운 왕을 찾으라고 했어요. 그리고 반드시 자기에게로 돌아와서 알려달라고 하였어요.

박사들이 베들레헴으로 갈 때 이전에 보았던 밝은 별이 다시 보였어요. 그 별은 그들을 예수님이 요셉과 마리아와 함께 살고 있는 집으로 인도했어요. 박사들은 준비해온 선물들을 갖고 집으로 들어가 예수님 앞에 무릎 꿇었어요. 이 작은 소년이 그들이 찾던 왕이었던 거예요!

예수님을 만난 후 그들은 꿈에서 헤롯에게 돌아가지 말라는 경고를 받았어요. 헤롯은 새로운 왕을 질투하고 걸국면 예수님을 죽일 거예요. 그래서 박사들은 헤롯에게서 먼 다른 길로 집으로 돌아갔어요.